

## PTSD نیابی در همسران جانبازان شیمیایی سردشت

### Vicarious PTSD in Sardasht chemical warfare victims' wives

تاریخ پذیرش: ۱۳۸۸/۷/۲

تاریخ دریافت: ۱۳۸۷/۱۲/۲۶

Ahmadi K. PhD<sup>✉</sup>, Reshadatjoo M. PhD, Karami G.  
MD, Anisi J. MSc

خدابخش احمدی<sup>✉</sup>، محمود رشداتجو،  
غلامرضا کرمی<sup>۱</sup>، جعفر انیسی<sup>۱</sup>

#### Abstract

**Introduction:** This study was to evaluate the vicarious or secondary post traumatic stress disorder (PTSD) in Sardasht chemical warfare victims' wives.

**Method:** In this descriptive cross-sectional study, 306 persons were analyzed in two case (150 wives of Sardasht chemical warfare victims) and control (156 wives of Sardasht normal families) groups. A 39-query Mississippi questionnaire was filled for each person in order to evaluate the severity of PTSD.

**Results:** The total Mississippi degree was  $128.68 \pm 12.67$  in chemical warfare victims' wives and  $111.27 \pm 21.21$  in control group. The prevalence and severity of PTSD in chemical warfare victims' wives were sensibly more than the control group. The total Mississippi score in chemical victims (case group's husbands) was higher than normal people (control group's husbands).

**Conclusion:** According to high prevalence and severity of this disorder in chemical warfare victims' wives, it is necessary to follow up and treat the involved cases.

**Keywords:** PTSD (Post Traumatic Stress Disorder), Vicarious Trauma, Chemical Victims, Chemical Warfare

#### چکیده

مقدمه: این مطالعه با هدف بررسی و مقایسه فراوانی اختلال فشار روانی آسیب‌زد (PTSD) نیابی با ثانویه در همسران جانبازان شیمیایی سردشت انجام شد.

روش: در این مطالعه مقطعی توصیفی - تحلیلی، ۳۰۶ نفر در دو گروه آزمون (۱۵۰ نفر از همسران مصدومین شیمیایی شهرستان سردشت) و کنترل (۱۵۶ نفر از همسران جمعیت عادی شهرستان سردشت) مورد بررسی قرار گرفتند. برای ارزیابی شدت PTSD، برای هر فرد پرسش‌نامه ۳۹-سئوالی "می‌سی‌سی‌پی" تکمیل شد.

یافته‌ها: نمره کل می‌سی‌سی‌پی در همسران جانبازان شیمیایی  $128.68 \pm 12.67$  و در گروه کنترل  $111.27 \pm 21.21$  بود. میزان و شدت PTSD در همسران مصدومین شیمیایی به طور معنی‌داری بیشتر از گروه کنترل بود. همچنین نمره کل می‌سی‌سی‌پی در مصدومان شیمیایی (شهران گروه آزمون)، بیشتر از شهران گروه کنترل بود.

نتیجه‌گیری: مطابق نتایج بدست آمده تقریباً تمامی همسران جانبازان PTSD دچار آسیب نیابی بودند. لذا با توجه به فراوانی و شدت بالای این اختلال در همسران جانبازان شیمیایی، بیگیری و درمان مبتلا ضروری بدنظر می‌رسد.

**کلیدواژه‌ها:** اختلال فشار روانی آسیب‌زد، آسیب نیابی، قربانیان شیمیایی، جنگ شیمیایی

<sup>✉</sup>Corresponding Author: Behavioral Sciences Research Center, Baqiyatallah University of Medical Sciences, Tehran, Iran  
Email: kh\_ahmady@yahoo.com

مرکز تحقیقات علوم رفتاری، دانشگاه علوم پزشکی بقیه‌ا...<sup>(۱)</sup>، تهران، ایران

<sup>۱</sup> مرکز تحقیقات علوم رفتاری، دانشگاه علوم پزشکی بقیه‌ا...<sup>(۱)</sup>، تهران، ایران

<sup>۲</sup> گروه روان‌پزشکی، دانشکده پزشکی، دانشگاه علوم پزشکی بقیه‌ا...<sup>(۱)</sup>، تهران، ایران

## مقدمه

علايم PTSD يا ساير واکنش‌ها به تروما، اعمال و رفتار فرد آسيب‌ديده را تعديل مي‌دهد، بنابراین تجربه آسيب در يكى از افراد خانواده مى‌تواند بقیه افراد خانواده را نيز متاثر سازد. زمانی که واکنش به تروما يا آسيب شديد باشد و برای مدتى درمان نشود، مى‌تواند منشأ مشكلات بزرگی در خانواده شود. زمانی که يكى از افراد خانواده به آسيب و تروما واکنش نشان مى‌دهد، ساير افراد خانواده نيز به گونه‌اي ديجر به آسيب فردی که او را دوست دارند، واکنش نشان مى‌دهند. افراد خانواده مى‌توانند تعداد زيادی از واکنش‌های مشابه یا فقط تعداد محدودی واکنش را بروز دهند [۱۲، ۱۱].

از زمان به کارگيري تسليحات شيميابي در جنگ جهاني دوم، وسیع‌ترین حملات شيميابي در جنگ ايران و عراق (۱۹۹۰-۱۹۹۸) بر علية نظاميان و غيرنظاميان ايراني صورت گرفته است. به طوری که با گذشت بيش از ۲۰ سال از اين حملات، همچنان حدود ۳۴۰۰۰ آسيب‌ديده ناشي از حملات در ايران به ثبت رسیده‌اند [۱۳، ۱۴]. مطالعه روی اعضای خانواده‌های آسيب‌ديدگان و همسران و فرزندان آنها اندک و انگشت‌شمار است. هرچند اين افراد در بسياري از موارد در زمان حملات آسيب مستقييم جسمی را تجربه نکرده‌اند، اما نه تنها در معرض حملات بوده‌اند، بلکه تجربه زندگی با فرد آسيب‌ديده با مشكلات خاص جسمی و روانی را دارند و از طرفی بار برخی از مسئولیت‌ها را بر عهده گرفته‌اند که به تدریج باعث بروز علايم و اختلالات روحی و روانی در افراد می‌شود. مطالعه مشابهی در همین منطقه توسط هاشمياني و همکاران انجام شده است که نتایج حاصل از آن نشان‌دهنده میزان بالاتر اختلالات روان‌شناختی در افرادی است که علاوه بر تسليحات معمول تحت تأثير سلاح‌های شيميابي قرار گرفته‌اند [۱۴]. اما در آن مطالعه همسران و ساير افراد خانواده که متأثر از آسيب مستقييم نبوده‌اند مورد بررسی قرار نگرفته‌اند؛ نتایج اين مطالعه در مقایسه با افراد مناطق دیگر است که صرفاً تسليحات معمول جنگی بر علیه‌شان استفاده شده است. بنابراین با توجه به درصد بالاي PTSD در جانبازان شيميابي، بررسی تأثير اين اختلال بر ساير اعضای خانواده و به‌ويژه همسران ايشان ضروري بهنظر مى‌رسد تا زمينه برنامه‌ريزی برای درمان و حمایت از خانواده آنها باشد. لذا اين مطالعه با هدف بررسی و مقایسه فراوانی PTSD نيازي يا ثانويه در همسران جانبازان شيميابي سرداشت، طراحی و اجرا شد.

## روش

در اين مطالعه ۳۰۶ نفر در دو گروه مورد (۱۵۰ نفر از همسران مصدومان شيميابي شهرستان سرداشت) و كنترل (۱۵۶ نفر از همسران جمعيت عادي شهرستان سرداشت) مورد بررسی قرار

اختلال روانی در سربازانی که در جنگ حضور داشته‌اند، بحث جدیدی نیست. سربازانی که در جنگ ويتام حضور داشتند بعد از بازگشت از اين جنگ، دچار تعديلات رفتاری و روانی شدند. بعد از اين جنگ "اختلال فشار روانی آسيب‌زاد" (PTSD) تشریح و تعریف شد [۱].

PTSD مجموعه‌ای از سندروم‌ها است که در پی مواجهه با "عامل فشار آسيب‌زا شدید" ايجاد می‌شود؛ اين مواجهه مى‌تواند به‌شكل ديدن، حضور، یا شنیدن باشد. اين فشار یا تنبيدگی مى‌تواند از تجربه جنگ، شکنجه، بلاياب طبیعی، حمله، تجاوز و سوانح جدی نظیر تصادف اتومبیل و آتش‌سوزی ساختمان ناشی شده باشد. افراد، واقعه آسيب‌زا را در رویا و نيز افکار روزانه خود، مجددًا تجربه می‌کنند و دچار گرفتی پاسخ‌دهی، همراه با حالت بياورده، دوری می‌کنند و دچار آشفتگی روانی می‌کنند. او اين پدیده را بيش‌برانگیختگی می‌شوند. علايم و اختلالاتی مانند افسردگی، اضطراب و مشكلات شناختی، نظیر ضعف تمرکز نيز بروز می‌کند [۲].

فيگلی معتقد است که PTSD از طريق تلقين یا يكدلی که بين فرد آسيب‌ديده و ساير اعضای خانواده وجود دارد، مشخصاً ساير اعضای خانواده را نيز دچار آشفتگی روانی می‌کند. او اين پدیده را واکنش تنبيدگی ثانويه به مصيبة ناميده [۳، ۴]. ساير نويسندهان و ازههای مختلفی مانند خستگی ناشی از غم‌خواری، تنبيدگی تروماتيك ثانويه و تروماي نيازي را برای اين پدیده به کار برده‌اند [۴، ۵].

تجارب آسيب‌زاibi که برای يكى از اعضای خانواده اتفاق می‌افتد، بر روی ساير اعضای خانواده اثر می‌گذارد. وقتی واکنش‌های آسيب‌زا شدید باشد و بدون درمان باقی بماند، مى‌تواند مشكلات جدی در خانواده ايجاد کند. به‌همین علت است که برخی از اختلالات روان‌شناختی و از جمله افسردگی هم در بيمار مبتلا به PTSD و هم در خانواده آنها و به‌ويژه در بين همسران ايشان رايج است [۷]. تحقیقات نشان مى‌دهد که بستگان بيمار مبتلا به PTSD در رنج بيسر مى‌برند [۸]. در مطالعه‌اي که به بررسی PTSD همسران مصدومان جنگی در کروواسی پرداخت، از ۵۶ نمونه مورد بررسی فقط ۳ نفر فاقد علايم بودند و ۳۹٪ از درجاتي از PTSD رنج مى‌برند و مبتلا به PTSD ثانويه بودند [۹].

بنابراین زندگی با فردی که دچار آسيب شده است و علايم PTSD دارد، ساير افراد خانواده، به‌خصوص همسر وی را که وابستگی نزديکی با شوهر دارد و از شوهر بيمار خود حمایت مى‌کند، تحت تأثير قرار مى‌دهد؛ علاوه بر اين همسر مجبور است نقش حمایتی بيشتری را در جهت رفاه و آسایش ساير اعضای خانواده ايفا نماید که نشانگر نقش همسر (زن) در خانواده، به‌خصوص نقش زن در خانواده مصدومان جنگی است [۳، ۱۰].

است. هر سؤال حداقل ۱ و حداکثر ۵ نمره دارد و کل نمرات ۳۵ تا ۱۹۵ است [۱۷].

به منظور تعزیز و تحلیل داده‌ها، ابتدا برای گزارشات توصیفی از معیارهای تمرکز (میانگین و میانه) و معیارهای پراکنده‌گی (انحراف معیار و واریانس) استفاده شد. آزمون فرضیات با روش‌های پارامتریک آزمون مجدد کای و T، آزمون واریانس و ضربی همبستگی انجام شد. اطلاعات جمع‌آوری شده توسط نرم‌افزار SPSS 13 آنالیز شدند.

### یافته‌ها

نمره کل و هر یک از عوامل می‌سی‌سی‌پی در مصدومان شیمیایی (شوهران گروه مورد)، بیشتر از شوهران گروه کنترل بود (جدول ۱).

**جدول ۱** مقایسه میزان اختلالات بهتفکیک عوامل پرسشنامه‌های می‌سی‌سی‌پی در شوهران گروه مورد و کنترل

مقدار p	t	انحراف معیار	میانگین می‌سی‌سی‌پی	شاخص‌های آماری ←	مجموع کل نمره	می‌سی‌سی‌پی	عوامل پرسشنامه
.۰۰۱	۴/۸۰	۱۷/۱۹	۱۲۳/۰۶	جانباز	۲۱/۷۳	۱۱۲/۲۹	خاطرات تهاجمی
.۰۰۱	۴/۳۳	۷/۳۲	۳۲/۳۶	جانباز	۷/۷۱	۲۸/۶۲	مشکل در ارتباطات
.۰۰۱	۴/۵۵	۷/۲۶	۲۹/۵۴	جانباز	۸/۱۸	۲۵/۵۰	بین‌فردی
.۰۰۵	۲/۸۵	۴/۶۷	۳۱/۵۲	جانباز	۸/۷۹	۲۹/۲۱	ناتوانی در کنترل
.۰۴۸	۰/۷۵	۶/۳۹	۲۹/۵۵	جانباز	۸/۵۶	۲۸/۹۴	عاطفی
				کنترل			فقدان افسردگی

میانگین نمره کل می‌سی‌سی‌پی در همسران جانبازان شیمیایی ۱۲۸/۶۸ و در گروه کنترل ۱۱۱/۲۷ بود. بر اساس نمره کسب شده، هر فرد در یکی از گروه‌های با PTSD شدید (نمره بالاتر از ۱۳۰)، متوسط (نمره ۶۵ تا ۱۳۰) یا کم (نمره کمتر از ۶۵) قرار گرفتند.

در گروه همسران جانبازان شیمیایی ۳ نفر (٪۲/۱) به PTSD شدید، ۱۴۰ نفر (٪۹۶/۶) به PTSD متوسط و ۲ نفر (٪۱/۴) به PTSD خفیف مبتلا بودند ولی در گروه کنترل موارد شدید، متوسط و خفیف به ترتیب ۱/۹، ۷۲/۴، ۷۲/۶٪ بود.

در این مقاله علاوه بر نمره کل می‌سی‌سی‌پی، شدت هر یک از ۴ عامل PTSD که در این پرسشنامه به تفکیک بیان شده است مورد بررسی قرار گرفت. عامل ۱ یا "شدت خاطرات تهاجمی" در ۳۱/۳٪ از همسران جانبازان شیمیایی شدید ارزیابی شد؛ در حالی که این رقم در گروه کنترل ۴/۵٪ بود. در بررسی مشکل

گرفتند. این مطالعه در بهار و تابستان سال ۱۳۸۷ (حدود دو دهه بعد از بمباران شیمیایی سرداشت) انجام شد. در این مطالعه توصیفی- تحلیلی مقطعی، برای انتخاب گروه مورد، همه پروندهای جانبازان شیمیایی موجود در بنیاد شهید و امور ایشارگران شهرستان سرداشت مورد بررسی قرار گرفت. تعداد کل مصدومان شیمیایی که در این بنیاد دارای پروندهای جانبازی شیمیایی بودند، ۱۳۳۶ نفر بود. از بین پروندهای، همسران همه افرادی که دارای معیارهای ورود به مطالعه بودند (یعنی مواجهه پدر خانواده با گازهای شیمیایی، داشتن خانواده کامل شامل پدر، مادر و حداقل یک فرزند مجرد بالای ۱۵ سال، عدم وجود بیماری مزمن یا بدیخیمی در سایر اعصاب خانواده، عدم وجود فرد مصدوم شیمیایی یا جسمی دیگر در خانواده)، به مطالعه وارد شدند. خانواده ۱۷۶ مصدوم شیمیایی دارای معیارهای ورود به مطالعه بودند که در نهایت ۱۵۰ خانواده مورد بررسی قرار گرفتند (٪۸۵/۲ جامعه هدف). اختلال PTSD در مصدومان شیمیایی نیز با گروه کنترل متناظر (شوهران گروه مورد و کنترل) مقایسه شد.

۱۵۶ خانواده گروه کنترل به صورت تصادفی سیستماتیک از جمعیت عادی شهرستان سرداشت انتخاب شدند. معیارهای ورود به مطالعه گروه کنترل مشابه با معیارهای ورود به مطالعه گروه مورد بود، با این تفاوت که سرپرست خانواده، مواجهه ثابت شده با سوم شیمیایی نداشت. در نهایت سپرستان و همسران در دو گروه مورد (مصدومان شیمیایی) و کنترل (شاهد) مورد مطالعه قرار گرفت.

ابزار بررسی پرسشنامه می‌سی‌سی‌پی بود. مقیاس "اختلال تنیدگی پس از ضربه" می‌سی‌سی‌پی دارای ۳۹ سؤال است. مقیاس اصلی می‌سی‌سی‌پی مربوط به جنگ که توسط کینی DSM ساخته شد، ۳۵ سؤال دارد و اعتبار و روایی آن بر اساس III بددست آمده و توسط نوریس و همکاران اصلاح شده است [۱۵].

در نمونه ۳۵ سؤالی این مقیاس (با حداکثر نمره ۱۷۵)، نمره ۱۰۷ به عنوان مرز تشخیص PTSD پیشنهاد شده است؛ هرچند امتیاز ۱۲۱، با حساسیت بالاتر ولی ویژگی پایین‌تر، افراد دارای معیارهای PTSD را از افراد فاقد این معیارها بهتر تشخیص می‌دهد [۱۶]. این مقیاس توسط نوریس و رید معرفی و توسط گودرزی در ایران اعتباریابی شده است. اعتبار آزمون بر اساس همبستگی درونی ۹۲/۰، بر اساس روش دونیمه کردن ۹۲/۰، بر اساس آزمون مجدد با فاصله یک هفته ۰/۹۱ و با آزمون همتا (سیاهه PTSD) ۰/۸۲ بود. ۴ عامل PTSD (خاطرات رخنه‌کننده، مشکل در ارتباطات بین‌فردی، ناتوانی در کنترل عاطفی و فقدان افسردگی) در این پرسشنامه به تفکیک بیان شده

همسران جانبازان ناتوانی شدید در کنترل عاطفی (عامل ۳) داشتند؛ در حالی که  $21/8\%$  از افراد گروه کنترل دارای مشکل شدید در این زمینه بودند. فقدان افسردگی (عامل ۴) شدید در  $49/7\%$  از همسران جانبازان شیمیایی و  $41\%$  از افراد گروه کنترل وجود داشت (جدول ۲).

در ارتباطات بین فردی (عامل ۲)،  $12/8\%$  از افراد گروه کنترل دارای مشکل شدید در ارتباطات بین فردی بودند، در حالی که  $6/1\%$  از همسران جانبازان شیمیایی به شکل شدید، این مشکل را داشتند؛  $71/6\%$  از همسران جانبازان شیمیایی و  $44/9\%$  از افراد گروه کنترل با شدت متوسط این مشکل را داشتند.  $28\%$  از

**جدول ۲** مقایسه میزان اختلال تنیدگی می‌سی‌پی و هر یک از عوامل آن در گروه مورد و کنترل

مقدار p	t	خطای میانگین	شاخص‌های آماری ← عوامل پرسشنامه	مجموع کل نمره	
				می‌سی‌پی	بیانگین
<0.001	8/71	1/0۵۲۷۵	۱۲/۶۷۶۸۱	۱۲۸/۶۸۹۷	۱۲۸/۶۸۹۷
		1/6۹۸۳۶	۲۱/۲۱۲۴۷	۱۱۱/۲۷۵۶	۱۱۱/۲۷۵۶
<0.001	8/۱۹	۰/۴۸۶۳۲	۵/۸۹۶۳۶	۳۵/۴۲۸۶	۳۵/۴۲۸۶
		۰/۵۹۲۴۰	۷/۳۹۹۰۴	۲۹/۱۴۷۴	۲۹/۱۴۷۴
<0.001	4/۱۸	۰/۳۲۵۴۱	۳/۹۵۸۷۴	۲۹/۳۵۱۴	۲۹/۳۵۱۴
		۰/۶۲۵۸۶	۷/۸۱۷۰۰	۲۶/۳۹۷۴	۲۶/۳۹۷۴
<0.001	5/۴۷	۰/۳۱۰۷۸	۳/۸۰۶۲۸	۳۲/۹۵۳۳	۳۲/۹۵۳۳
		۰/۶۸۰۳۷	۸/۴۹۷۷۸	۲۸/۸۵۹۰	۲۸/۸۵۹۰
<0.001	5/۴۲	۰/۳۹۳۷۹	۴/۷۴۱۸۳	۳۱/۰۸۹۷	۳۱/۰۸۹۷
		۰/۶۷۰۹۰	۸/۳۷۹۴۸	۲۶/۸۷۱۸	۲۶/۸۷۱۸

همان‌طور که ملاحظه می‌شود،  $98/7\%$  از همسران جانبازان از PTSD شدید یا متوسط رنج می‌برند. نمره کل می‌سی‌پی و شدت هر یک از ۴ عامل PTSD در گروه مورد بیشتر از گروه کنترل بود.

در بررسی متون و مقالات، مطالعه‌ای که به‌طور اختصاصی شدت PTSD را در همسران جانبازان شیمیایی ارزیابی کند، وجود نداشت. ولی PTSD در همسران مصدومان جنگی (دارای مصدومیت جسمی غیر از مصدومیت شیمیایی) در مطالعات مختلف بیشتر از افراد گروه کنترل ارزیابی شده است. در مطالعه فرانسیسکوویچ و همکاران،  $39\%$  از همسران مصدومان جنگی درجاتی از PTSD را نشان دادند و مبتلا به PTSD ثانویه بودند [۸]. کوویچ و همکاران در مطالعه‌ای به این نتیجه رسیدند که حدود یک‌سوم ( $30\%$ ) از همسران مصدومان جنگی که مبتلا به PTSD بوده‌اند، علایم تنیدگی تروماتیک ثانویه را دارند [۱۷]. نتایج حاصل از مطالعات انجام‌شده روی زوج‌های مصدومان جنگی هلند، باقی‌مانده از جنگ جهانی دوم [۱۸] و مصدومان جنگ ویتنام [۲۰، ۱۹] بیان کننده تأثیر وضعیت روانی مصدومان جنگی بر همسران آنها است.

مطالعه انجام شده توسط بن/ارزی و همکاران که با مقایسه ۲۰ همسر مصدومان جنگی و ۲۰ همسر کنترل انجام شده، نشان‌دهنده میزان تنیدگی و رنج بیشتر در همسران مصدومان جنگی بود [۲۱]. کالهون و همکاران دریافتند که شدت علایم بیماری و خشونت بین‌فردی در مبتلایان به PTSD با افزایش

آزمون T گروه‌های مستقل، نمره کل می‌سی‌پی در همسران جانبازان شیمیایی را به‌طور معنی‌داری بیشتر از گروه کنترل نشان داد ( $p<0.05$ ;  $t=8/71$ ). نمره خاطرات تهاجمی در همسران جانبازان شیمیایی به‌طور معنی‌داری بیشتر از گروه کنترل ( $p<0.05$ ;  $t=8/19$ ). نمره مشکل در ارتباطات بین‌فردی در همسران جانبازان شیمیایی و گروه کنترل در سطح خطای  $0/05$  به‌شدت معنی‌دار و در همسران جانبازان بیشتر از گروه کنترل بود ( $p<0.05$ ;  $t=4/18$ ). اختلاف نمره ناتوانی در کنترل عاطفی، در سطح خطای  $0/05$  معنی‌دار و در همسران جانبازان شیمیایی بیشتر از گروه کنترل بود. فقدان افسردگی نیز در همسران جانبازان شیمیایی به‌طور معنی‌دار بیشتر از گروه کنترل بود ( $p<0.05$ ;  $t=5/42$ ). (جدول ۲).

## بحث

میزان PTSD در همسران مصدومان شیمیایی به‌طور قابل ملاحظه‌ای بیشتر از همسران خانواده‌هایی است که در معرض این حملات نبوده‌اند؛ هرچند سایر انواع مناقشات نظامی را همسان با افراد آسیب‌دیده تجربه کرده‌اند. نتایج در واقع نشان‌گر تأثیر تجمعی تسلیحات شیمیایی در آسیب‌دیدگان و متقابلاً افزایش اختلالات در خانواده آنهاست. به‌خصوص که اختلالات فوق در مصدومان شیمیایی نیز به‌شكل معنی‌داری بیشتر از شوهران گروه کنترل بود.

- 3- Figley CR. Burnout in families: The systematic cost of caring. Boca Raton: CRC Press; 1998.
- 4- Figley CR. Compassion fatigue: Coping with secondary traumatic stress disorder in those who treat the traumatized. New York: Brunner Inc; 1995.
- 5- Bell H. Strengths and secondary trauma in family violence work. Soc Work. 2003;48:513-22.
- 6- Salston M, Figley CR. Secondary traumatic stress effects of working with survivors of criminal victimization. J Trauma Stress. 2003;16:167-74.
- 7- Motta RW. Personal and intra familial effects of the viet war experience. Behav Ther. 1990;51:155-7.
- 8- Franciskovic T, Stevanovic A, Jelusic I, Roganovic B, Klaric M, Grkovic J. Secondary traumatization of wives of war veterans with posttraumatic stress disorder. Croat Med J. 2007;48(2):177-84.
- 9- Solomon Z, Shalev AY. Helping victims of military trauma. In: Freedy JR, Hobfoll SE, editors. Traumatic stress: From theory to practice. New York: Plenum Press; 1995.
- 10- Amick-Mcmullan , Angelynne; Kilpatrick, Dean G., Resnick, Heidi S. , Homicide as a Risk Factor for PTSD Among Surviving Family Members, Behavior Modification, Vol. 15, No. 4, 545-559 (1991)
- 11- Matsakis A. Vietnam wives: Facing the challenges of life with veterans suffering post traumatic stress. Baltimore: Sidran Institute Press; 1996.
- 12- Tavalaei A, Asari S, Najafi M, Habibi M, Ghanei M. Study of sleep disorders among chemical warfare victims. J Mil Med. 2006;3(5):6-9.
- 13- Hashemian F, Khoshnood K, Desai MM, Falahati F, Kasl S, Southwick S. Anxiety, depression and posttraumatic stress in Iranian survivors of chemical warfare. JAMA. 2006;296(5):560-6.
- 14- Norris FH, Perilla JL. The revised civilian Mississippi scale for PTSD: Reliability, validity and cross-language stability. J Trauma Stress. 1996;9(2):285-98.
- 15- Judith A, Juesta M, Caddell RL, Pittman RR, Sean P. The potential for faking on the Mississippi scale for combat-related PTSD. J Trauma Stress. 2005;7(3):441-5.
- 16- Goodarzi MA. Evaluating validity and reliability of Mississippi post traumatic stress disorder scale. J Phycol. 2003;7:153-78.
- 17- Koic E, Franciskovic T, Muzinic-Masle L, Dordevic V, Vondracek S. Chronic pain and secondary traumatization in the wives of Croatian veterans treated for posttraumatic stress disorder. Acta Clin Croatica. 2002;41:295-306.
- 18- Galovski T, Lyons JA. Psychological sequel of combat violence: A review of the impact of PTSD on the veteran's family and possible interventions. Aggress Violent Behav. 2004;9:477-501.
- 19- Lyons MA. Living with post-traumatic stress disorder: The wives'/female partners/perspective. J Adv Nurs. 2001;34(1):69-77.
- 20- Dirkzwager AJ, Bramsen I, Ader H, Ploeg HM. Secondary traumatization in partners and parents of Dutch peacekeeping soldiers. J Fam Psychol. 2005;19(2):217-26.
- 21- Ben Arzi N, Solomon Z, Dekel R. Secondary traumatization among wives of PTSD and post-concussion casualties: Distress, caregiver burden and psychological separation. Brain Inj. 2000;14(8):725-36.
- 22- Calhoun PS, Bechlim JC, Bosuord HB. Partners of veterans with PTSD: Caregiver burden and related problems. J Trauma Stress. 2002;15(3):205-12.

فشار روانی مراقبین، ارتباط دارد. در این تحقیق فشار روانی همسران سربازان مبتلا به PTSD با افزایش فشار روانی اطرافیان ارتباط معنی‌داری داشته است [۲۲].

نتایج مطالعات فوق و نتایج این مطالعه بهطور کلی تأییدکننده اثر مناقشات جنگی به عنوان آسیبی بر کل اعصابی خانواده است و حتی عدم حضور در زمان جنگ یا تحت تأثیر مستقیم اثرات جنگ نبودن نیز مانع از بروز اختلالات روحی و روانی در سایر افراد نمی‌شود. مواجهه با فرد آسیب‌دیده از اثرات جنگ در خانواده و در نتیجه مواجهه با مشکلات متعاقب آن مانند افزایش بار مسئولیت همسران و گاه فرزندان و تغییر نقش حامی روحی در خانواده و گاه از دست دادن آن می‌تواند از علل احتمالی بروز اختلالات باشد. نکته مهم دیگر در این مطالعه که اثر جنگ‌افزارهای شیمیایی را بر بروز اختلالات مهم‌تر جلوه می‌دهد، بومی و ساکن یک منطقه بودن افراد مورد مطالعه در هر دو گروه مورد و کنترل است که سایر تجربیات جنگی آنها مشابه بوده است. در نتیجه، هرچند نمی‌توان به قطع از احتمال بالاتر بودن دوز- اثر جنگ‌افزارهای شیمیایی سخن گفت، ولی نتایج مطالعه این فرضیه را در ذهن تقویت می‌کند.

### نتیجه‌گیری

به علت حجم بالای اختلالات روحی در میان آسیب‌دیدگان شیمیایی و خانواده آنها نیاز به بررسی‌های مداخله‌ای بیشتر وجود دارد. همچنین تشکیل کلینیک ویژه اختلالات روانی برای این افراد نیز اهمیت بسزایی دارد. زمانی که واکنش به تروما یا آسیب شدید باشد و برای مدتی درمان نشود، می‌تواند منشأ مشکلات بزرگی در خانواده شود. لذا باتوجه به فراوانی و شدت بالای این اختلال در همسران جانبازان شیمیایی پیگیری و درمان موارد مبتلا ضروری به نظر می‌رسد.

**تشکر و قدردانی:** این مقاله قسمتی از طرح تحقیقاتی است که با حمایت مرکز تحقیقات علوم رفتاری انجام شده است. با نهایت تشکر و قدردانی از همکاری پژوهشکده مهندسی و علوم پزشکی بنیاد جانبازان، این مطالعه را به مصدومان شیمیایی تقدیم می‌کنیم تا شاید مبین ذره‌ای از مشکلات ایشان باشد.

### منابع

- 1- Anne Ranee Farrar MA. Vicarious traumatization of the mental health professional. Washington: Newsletter; 2002.
- ۲- سادوک بنجامین جیمز. خلاصه روان‌پزشکی: علوم رفتاری / روان‌پزشکی بالینی. رفیعی حسین، سپهانیان خسرو، مترجمان. تهران: انتشارات ارجمند؛ ۱۳۸۲.